

der Befehring aus den Unwilligen Willig macht und in den Willigen wohnet, wie Augustinus redet¹.

Was dann die Reden der alten und neuen Kirchenlehrer² belanget, als da gesaget wird: „Deus trahit, sed volentem trahit“, das ist, „Gott zeucht, zeucht aber, die da wöllen“. Item: „Hominis voluntas in conversione non est otiosa, sed agit aliquid“, das ist, „des Menschen Wille ist nicht müßig in der Befehring, sondern wirket auch etwas“. Weil solliche Reden zu Bestätigung des natürlichen freien Willens in der Befehring des Menschen wider die Lehr von der Gnade Gottes eingeführet, halten wir, daß sie der form der gefunden Lehr nicht ähnlich und demnach, wenn von der Befehring zu Gott geredt wird, billig zu meiden seien.

Dargegen aber wird recht geredt, daß Gott in der Befehring durch das Ziehen des H. Geists aus widerspenstigen unwilligen willige Menschen mache, und daß nach sollicher Befehring in täglicher Übung der Buß des Menschen wiedergeborener Wille nicht müßig, sunder in allen Werken des H. Geistes, die er durch uns tut, auch mitwirke.

9. Item, daß D. Luther geschrieven³, daß des Menschen Wille in seiner Befehring sich halte pure passive, das ist, daß er ganz und gar nichts tue, daß solches zu vorstehen sei respectu divinae gratiae in accendendis novis motibus, das ist, wann der Geist Gottes durch das gehörte Wort oder durch den Brauch der heiligen Sacramenten des Menschen Willen anreißt und wirket die neue Geburt und Befehring. Dann so der Heilige Geist solches aewirket und ausgerichtet und des Menschen Wille allein durch sein göttliche Kraft und Wirkung geändert und erneuert, alsdann ist der neue Wille des Menschen ein Instrument und Werkzeug Gottes des Heiligen Geistes, daß er nicht allein die Gnade an-

pertinaciter ipsi resistunt. Nam Deus in conversione ex nolentibus volentes facit et in volentibus habitat, ut Augustinus loqui solet.

Quod vero ad dicta quaedam tum patrum tum neotericorum quorundam doctorum attinet: Deus trahit, sed volentem trahit; et: Hominis voluntas in conversione non est otiosa, sed agit aliquid: iudicamus haec formae sanorum verborum non esse analogae. Adferuntur enim haec dicta ad confirmandam falsam opinionem de viribus humani arbitrii in hominis conversione contra doctrinam, quae soli gratiae divinae id opus attribuit. Ideoque ab eiusmodi sermonibus, quando de conversione hominis ad Deum agitur, abstinendum censemus.

Contra autem recte docetur, quod Dominus in conversione per spiritus sancti tractionem (id est motum et operationem) ex hominibus repugnantibus et nolentibus volentes homines faciat, et quod post conversionem in quotidianis poenitentiae exercitiis hominis renati voluntas non sit otiosa, sed omnibus spiritus sancti operibus, quae ille per nos efficit, etiam cooperetur.

<X.> Item, quod D. Lutherus scripsit hominis voluntatem in conversione pure passive se habere, id recte et dextre est accipiendum, videlicet respectu divinae gratiae in accendendis novis motibus, hoc est, de eo intelligi oportet, quando spiritus Dei per verbum auditum aut per usum sacramentorum hominis voluntatem aggreditur, et conversionem atque regenerationem in homine operatur. Postquam enim spiritus sanctus hoc ipsum iam operatus est atque effecit hominisque voluntatem sola sua divina virtute et operatione immutavit atque renovavit: tunc revera hominis nova illa voluntas instrumentum est et organon Dei spiritus sancti, ut ea non modo gra-

8 zeucht aber ~ x da > 4 13/28 | Weil bis mitwirke | statt [Sollen diese Reden nicht von des alten, unwiedergeborenen Menschen Willen, welcher in geistlichen Sachen zum Gutt erstorben, sondern von den Willen verstanden werden, den der heilige Geist anaefanaen durch das Wort zu befehren und zu erneuern] A 3 26 in > BHaklrsvzä12 allen Werken] allem Wirken Konf 32/3 aanz und oar ~ a 37 Brauch] Gebrauch cdq 38 angreift] ergreift b 45 Werkzeug] Wirkung s 46 allein > l

1 resistunt + Haec enim non recte dicuntur in + hominum 22 tractionem, id est > 38 voluntatem + apprehendit et

¹) C. duas opp. Pelag. ad Bonif. I 19, 37 MSL XLIV 568

²) Vgl. S. 907, Anm. 3.

³) Vgl. S. 909, Anm. 1.

nimbt, sondern auch in folgenden Werken des Heiligen Geistes mitwirkt.

Daß also vor der Befehung des Menschen nur zwei wirkliche Ursachen sich finden, nämlich der Heilige Geist und das Wort Gottes, als das Instrument des Heiligen Geistes, dardurch er die Befehung wirkt, welches der Mensch hören soll, aber denselbigen nicht aus eigenen Kräften, sondern allein durch die Gnade und Wirkung Gottes des Heiligen Geistes Glauben geben und annehmen kann.

Mission bzw Befehung -> W.S. + Sacrament

tiam apprehendat, verum etiam in operibus sequentibus spiritui sancto coope- retur.

Relinquantur igitur ante conversionem 19 hominis duae tantum efficientes causae (ad conversionem efficaces), nimirum spiritus sanctus et verbum Dei, quod est instrumentum spiritus sancti, quo conversionem hominis efficit. Hoc verbum homo certe audire debet, sed tamen, ut illud ipsum vera fide amplectatur, id nequaquam suis viribus propriis, sed sola gratia et operatione Dei spiritus sancti obtinere potest. M 527

17. 3. 1

III.

15

III.

Von der Gerechtigkeit des Glaubens vor Gott.

DE IUSTITIA FIDEI CORAM DEO.

Status controversiae.

STATUS CONTROVERSIAE.

Hauptfrage in dieser Zwiespalt.

Weil einhellig vormuge Gottes Worts und nach Inhalt der Augsburgischen Confession in unsern Kirchen bekannt, daß wir arme Sünder allein durch den Glauben an Christum vor Gott gerecht und selig werden, und also Christus allein unser Gerechtigkeit sei, welcher wahrhaftiger Gott und Mensch ist, weil in ihm die göttliche und menschliche Natur miteinander persönlich vereinigt, Jeremiae 23. 1. Corinth. 1. 2. Corinth. 5. 2 ist ein Frage entstanden, nach welcher Natur Christus unser Gerechtigkeit sei? und also zween widerwärtige Irrtumb in etlichen Kirchen eingefallen.

Unanimi consensu (ad normam verbi 1 divini et sententiam Augustanae Confessionis) in ecclesiis nostris docetur nos peccatores longe miserrimos sola in Christum fide coram Deo iustificari et salvari, ita ut Christus solus nostra sit iustitia. Hic autem Iesus Christus, salvator noster et iustitia nostra, verus Deus est et verus homo: etenim divina et humana naturae in ipso sunt personae unitae. Quaesitum igitur fuit: secundum quam naturam Christus nostra sit iustitia? Et hac occasione duo errores et quidem inter se pugnantes ecclesias quasdam perturbant.

Dann der eine Teil hat gehalten, daß Christus | allein | nach der Gottheit unser

Una enim pars sensit Christum tantummodo secundum divinam naturam

1 in + den 4 2 heiligen > x 5 wirkliche statt [wirkliche] A wirkliche > alle Hss. außer q r Ursachen + in solcher Befehung alle Hss., urspr. A, zu solcher B. i 7/8 Gottes bis Geistes > z heiligen > x 9 hören + [können und] A 3 11 Gottes > c 19 in] von H dieser Zwiespalt] diesem Artikel gl 20 und > g 23 an > x 28/9 voreinigt] vermengtet z 29 Jeremiae bis Corinth. 5. > z 36 allein > o Gottheit + allein o

21 sententiam > 22 docetur + atque adeo extra controversiam est, quod 23 miserrimos] miserrimi 24 iustificari] iustificemur 25 salvari] salvemur

1) Dazu Apparat und Chemnitz, Hutterus 1366: „stehet in dem Bergischen Exemplar expresse (wirkliche Ursachen), sed ita maculatum, ut quasi aliquo modo inductum videtur, quod forsitan quibusdam scribis negligentioribus occasionem omissionis praebuit. Memini autem, vocem illam (wirklich) ideo positam, cum quidam de causis concurrentibus ita disputarent, ut vulgare dictum de concurrentia voluntatis non renatae sub praetextu causae alterius generis salvare conarentur. Ideo expresse nominatae fuerunt duae causae efficientes“.

2) Jer. 23, 6; 1. Kor. 1, 30; 2. Kor. 5, 21. Zu seiner Zeit soll Jude gehoffen werden + Israel sicher wohnen. Und dies wird sein Name sein, daß man ihn nennen wird! Der Herr unser Gerechtigkeit. Von ihm kommt auch ihr in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Sünden und zur Gerechtigkeit & zur Weisheit. Denn er hat den der von keiner Sünde war für uns zur Sünde gemacht auf daß wir für ihn die Gerechtigkeit,

Gerechtigkeit sei, wenn er durch den Glauben in uns wohnet, gegen welcher durch den Glauben einwohnender Gottheit aller Menschen Sünde wie ein Tropf Wasser gegen dem großen Meer geachtet sei. Darwider haben andere gehalten, Christus sei unser Gerechtigkeit vor Gott allein nach der menschlichen Natur.

esse nostram iustitiam, si videlicet ille per fidem in nobis habitet; etenim omnia hominum peccata, collata nimirum cum illa per fidem inhabitante divinitate, esse instar unius guttulae aquae cum magno mari comparatae. Contra hanc opinionem alii quidam asseruerunt Christum esse nostram coram Deo iustitiam duntaxat secundum humanam naturam.

Affirmativa.

10

AFFIRMATIVA.

Reine Lehr der christlichen Kirchen wider beide jztgesetzte Irrtumb.

Sincera doctrina piarum ecclesiarum utrique commemorato errori opposita.

1. Wider beide jtzterzählte Irrtumb glauben, lehren und bekennen wir einhelliglich, daß Christus unser Gerechtigkeit weder nach der göttlichen Natur alleine, noch auch nach der menschlichen Natur alleine, sondern der ganze Christus nach beiden Naturen, allein in seinem Gehorsamb, sei, den er als Gott und Mensch dem Vater bis in Tod geleistet und uns damit Vorgebung der Sünden und das ewige Leben vordienet hab, wie geschrieben stehet: „Gleichwie durch eines Menschen Ungehorsamb viel Sünder worden, also durch eines Menschen Gehorsamb werden viel gerecht“, Rom. 5.

I. Ad refellendum utrunque errorem 3 credimus, docemus et confitemur unanimiter, quod Christus vere sit nostra iustitia, sed tamen neque secundum solam divinam naturam, neque secundum solam humanam naturam, sed totus Christus secundum utranque naturam in sola videlicet obedientia sua, quam patri ad mortem usque absolutissimam Deus et homo praestitit, eaque nobis peccatorum omnium remissionem et vitam aeternam promeruit. Sicut scriptum est: Sicut per inobedientiam unius hominis peccatores constituti sunt multi: ita et per unius obedientiam iusti constituentur multi, Rom. 5.

2. Demnach glauben, lehren und bekennen wir, daß unser Gerechtigkeit vor Gott sei, daß uns Gott die Sünde vergibet aus lauter Gnade, ohne alle unsere vorgehende, gegenwärtige oder nachfolgende Werk, Verdienst oder Würdigkeit, schenket und rechnet uns zu die Gerechtigkeit des Gehorsambs Christi, umb welcher Gerechtigkeit willen wir bei Gott zu Gnaden angenommen und für gerecht gehalten werden.

II. Credimus igitur, docemus et confitemur hoc ipsum nostram esse coram Deo iustitiam, quod Dominus nobis peccata remittit ex mera gratia absque ullo respectu praecedentium, praesentium aut consequentium nostrorum operum, dignitatis aut meriti. Ille enim donat atque imputat nobis iustitiam obedientiae Christi; propter eam iustitiam a Deo in gratiam recipimur et iusti reputamur.

3. Wir glauben, lehren und bekennen, daß allein der Glaube das Mittel und der Werkzeug sei, damit wir Christum und also in Christo solche „Gerechtigkeit, die vor Gott

III. Credimus etiam, docemus et confitemur solam fidem esse illud medium et instrumentum, quo Christum salvatorem et ita in Christo iustitiam illam,

1 Glauben + [in uns] A 5 geachtet] gerechnet z Darwider aus: Dargegen A 3
5/6 Darwider bis sei > v 17 alleine > o nach > x 18 alleine > o 20 in +
[allem] o 21 in + den B f k l 24 stehet + Rom. 5. z 25 Menschen > s worden
+ seind z 26/7 Gehorsamb] Gerechtigkeit z 27 viel] wir z 31 Gott + [anders
nicht] A 3 sei + [dann] A 3 32 die > c 34 oder] und g v z nachfolgende
+ [gute] q 35 oder] und z 2 42/3 in Christo] Iustitiam x

4 divinitate] iustitia 15/6 unanimiter] magno consensu 19/20 sed totus Christus]
Credimus autem Christum totum naturam + esse nostram iustitiam 21 quam
+ ille 23 Deus et homo > 33 mera + misericordia atque

1) Röm. 5, 19.

ganze Xp!
+
ganze
Gehorsam!

M 528

Sf
↓
Mittel/Werkzeug

Dann aber das nicht mit Worten umgeht, glaubt aber an den
 der die Gottlosen gerecht macht, dem wird sein Glaube gerechnet
 zur Gerechtigkeit.

gilt", ergreifen, umb welches willen uns
 solcher "Glaube zur Gerechtigkeit zugerech-
 net" wird², Rom. 4. 5

4. Wir glauben, lehren und bekennen, daß
 dieser Glaub nicht sei ein bloß Erkenntnus
 der Historien von Christo, sondern ein solche
 | Gabe Gottes dadurch wir Christum, unsern
 Erlöser, im Wort des Evangelii recht er-
 kennen und auf ihn vertrauen, daß wir
 allein umb seines Gehorsams willen, aus
 Gnaden, Vergebung der Sünden haben, für
 fromb und gerecht von Gott dem Vater ge-
 halten und ewig selig werden. |

5. Wir glauben, lehren und bekennen, daß
 nach Art Heiliger Schrift das Wort Recht-
 fertigen in diesem Artikul heiße absol-
 vieren, das ist, von Sünden ledigsprechen:
 Prouerb. 17. | "Wer den Gottlosen recht-
 spricht und den Gerechten verdampt, der ist
 vor dem Herrn ein Greuel." Item: Ro. 8.
 "Wer will die Auserwählten Gottes be-
 schuldigen? Gott ist hie, der da gerecht-
 macht³." | Und da an deselben Statt > die
 Wort regeneratio | und vivifi-
 catio, das ist, Lebendigmachung
 und Wiedergeburt, gebraucht, > wie
 in der Apologie geschicht⁴, daß es auch in
 gleichem Vorstand geschehe, dardurch sonst
 die Erneuerung des Menschen vorstanden
 und von der Rechtfertigung des Glaubens
 unterscheiden wird.

6. Wir glauben, lehren und bekennen auch,
 unangesehen daß den Rechtgläubigen und
 wahrhaftig Wiedergeborenen auch noch viel
 > Schwachheit und Gebrechen < anhanget bis

quae coram iudicio Dei consistere
 potest, apprehendimus; propter Chri-
 stum enim fides illa nobis ad iustitiam
 imputatur, Rom. 4.

IV. Credimus praeterea, docemus et
 confitemur, fidem illam iustificantem non
 esse nudam notitiam historiae de Chri-
 sto, sed ingens atque tale Dei donum,
 quo Christum redemptorem nostrum in
 verbo evangelii recte agnoscimus ipsi-
 que confidimus, quod videlicet propter
 solam ipsius obedientiam ex gratia
 remissionem peccatorum habeamus, sancti
 et iusti coram Deo patre reputemur
 et aeternam salutem consequamur.

V. Credimus, docemus et confitemur,
 vocabulum iustificare phrasi scrip-
 turae sacrae in hoc articulo idem signi-
 ficare, quod absolvere a peccatis, ut ex
 dicto Salomonis intelligi potest: Qui
 iustificat impium et qui condemnat
 iustum, abominabilis est uterque apud
 Deum. Item: Quis accusabit electos
 Dei? Deus est, qui iustificat.

Et, si quando pro vocabulo iustifica-
 tionis vocabula regenerationis et vivifi-
 cationis usurpantur (quod in Apologia
 Augustanae Confessionis factum est),
 sunt ea in illa superiore significatione
 accipienda. Nam alias eae voces de ho-
 minis renovatione intelligendae sunt,
 quae a fidei iustificatione recte dis-
 cernitur.

VI. Credimus, docemus et confitemur
 etiam, etsi vere in Christum credentes
 et renati multis infirmitatibus et naevis
 usque ad mortem sunt obnoxii, non

2 Glaube aus: Glaube[n] A 8/14 | Gabe bis werden | statt [Licht und lebendig
 Vortrauen, welches der heilige Geist in den Auserwählten anzündet und wirkt, daß sie
 das heilige Evangelium fürwahrhalten und gewißlich glauben, daß ihnen Gott durch Christum
 allein umb seines Gehorsams willen, aus lauterer Gnaden, ohne allen ihren eigenen Vor-
 dienst, gerecht und selig mache] A 3 13 und > z von] vor f k r t v w x z ä 126
 17 Art + der 5 17/8 Rechtfertigen] Rechtfertigung B/s Gerechtfertigen t 4 18 diesem]
 unserm t 4 19 Sünden + los und v 20 17. + [Esa. 5. Rom. 8.] A 22 vor dem
 Herrn > g k l Greuel + vor Gott g k l Item > H Item + zun g l
 23 will + [vertrauen] A 24 da > B 4 25 die] das H urspr. A 26 und] et v
 26/8 | und bis und | > H 3, Helmst. 28/9 wie bis geschicht > 3 34 auch > z
 37 > Schwachheit und Gebrechen < statt [Ungerechtigkeit] 3

1 coram bis consistere] quae severum iudicium Dei ferre 4 Rom. 4.] ut apostolus
 Paulus testatur 19 ut] Quod cum ex aliis scripturae dictis, tum 23 Item] Et ex illo
 apostoli testimonio 24 iustificat + quis est, qui condemnet? 28 Confessionis + ali-
 quoties 29 sunt] iudicamus 30 Nam bis voces] esse ut vivificatio et regeneratio
 iis locis acceptationem ad vitam aeternam et adoptionem in filios Dei significant. Neque
 ignoramus, eas voces alias 31 intelligendae sunt] intelligi 37 usque ad mortem >
 obnoxii + et quidem tam diu, donec mortale hoc corpusculum circumfertur

1) Röm. 1, 17; 2. Kor. 5, 21. 2) Röm. 4, 5. 3) Spr. Sal. 17, 15; Röm. 8, 33.
 4) Vgl. S. 920, Anm. 2.

7 B. kai obwry
 ↓
 forensisch
 Rechtspruch
 dh = ontologisch
 →
 9 Bleiden
 gerechtfertigt
 sind der
 Rechtfertigung
 bleibt extra
 nos.

W 554

M 529

in die Gruben, do sie doch der Ursach halben weder an ihrer Gerechtigkeit, so ihnen durch den Glauben zugerechnet, noch an ihrer Seligen Seligkeit zweifelen, sondern >für< gewiß halten sollen, daß sie umb Christus willen vermöge der Verheißung und Wort des H. Evangelii ein gnädigen Gott haben.

tamen illis vel de iustitia, quae per fidem ipsis imputatur, vel de aeterna salute esse dubitandum, quin potius firmiter illis statuendum esse, quod propter Christum iuxta promissionem et immotum verbum evangelii Deum sibi placatum habeant.

particulis
exclusivis
sola xp!

7. Wir glauben, lehren und bekennen, daß zu Erhaltung reiner Lehre von der Gerechtigkeit des Glaubens vor Gott über den particulis exclusivis, das ist, über nachfolgende Wort | des H. Apostels Pauli |, dadurch der Verdienst Christi von unsern Werken gänzlich abgetrennt und Christo die Ehr allein gegeben, mit besonderm Fleiß zu halten >seie,< da der heilige Apostel Paulus schreibt: Aus Gnaden, ohne Verdienst, ohne Gesetz, ohne Werk, nicht aus den Werken etc.¹, welche Wort alle zugleich so viel heißen als „allein durch den Glauben“ an Christum werden wir gerecht und selig².

VII. Credimus, docemus et confitemur, quod ad conservandam puram doctrinam de iustitia fidei coram Deo necessarium sit, ut particulae exclusivae (quibus apostolus Paulus Christi meritum ab operibus nostris prorsus separat solique Christo eam gloriam tribuit) quam diligentissime retineantur, ut cum Paulus scribit: Ex gratia, gratis, sine meritis, absque lege, sine operibus, non ex operibus. Quae omnia hoc ipsum dicunt: Sola fide in Christum iustificamur et salvamur.

Gl } neuer
+ } Mensch
Werk }

8. Wir glauben, lehren und bekennen, daß, >ob< wohl vorgehende | Reue | und nachfolgende gute Werk nicht in den Artikeln der Rechtfertigung vor Gott gehören, | jedoch soll nicht ein sollicher Glaub gedichtet werden, der bei und neben einem bösen Voratz, zu sündigen und wider das Gewissen zu handeln, sein und bleiben könnte. Sunder nachdem der Mensch durch den Glauben gerechtfertiget worden, als dann ist ein wahrhaftiger, lebendiger „Glaube durch die Liebe tätig“, Gal. 5. Also, daß die gute Werk | dem gerechtmachenden Glauben allezeit folgen und bei demselben, do er rechtschaffen und lebendig, gewißlich erfunden werden, wie er dann nimmer allein ist, sondern allezeit Lieb und Hoffnung bei sich hat.

VIII. Credimus, docemus et confitemur, etsi antecedens contritio et subsequens nova obedientia ad articulum iustificationis coram Deo non pertinent, non tamen talem fidem iustificantem esse fingendam, quae una cum malo proposito, peccandi videlicet et contra conscientiam agendi, esse et stare possit. Sed postquam homo per fidem est iustificatus, tum veram illam et vivam fidem esse per caritatem efficacem et bona opera semper fidem iustificantem sequi et una cum ea, si modo vera et viva fides est, certissime deprehendi. Fides enim vera nunquam sola est, quin caritatem et spem semper secum habeat.

w 555

1 do] daß 4 3 zugerechnet] gerechnet x 4 >für< statt [vor] A 5 Christus] Christi H c v 9 reiner] einer x von] und x 12 H. > 4 15 besonderm] sonderm H 16 seie > H ö 18 ohne Gesetz > g k z 19 Wort > H 22 lehren > i 23 obwohl] wohl H 3 Reue] Buß H, Helmst. urspr. A 25/33 | jedoch bis Werk | statt [gleichwohl aber von dem Glauben (als könnte der Glaube ohne rechte [Buße] >Reue< und Besserung | bei und neben einem bösen Voratz, zu sündigen und wider das Gewissen zu handeln,) | [stehen] >sein und bleiben< nicht >könnt< abgetrennt noch gänzlich abgescheiden sein] A, ohne die Besserungsversuche Andreäs: 3 28 Gewissen + [zu tun beharrlich] A 33 Gal. 5. > H Also daß ~ B f ä Also bis Werk] so i k, urspr. q 33/8 Also bis hat > C sondern l m t v x z 1 2 4 5, urspr. r 33/4 gerechtmachenden > x 35 rechtschaffen] rechtgeschaffen B z 36 erfunden] funden v 37 nimmer] nimmermehr 5 immer k

6 sibi > 15 diligentissime + conserventur et 16 Ex gratia] Nos 18 Quae] iustificari et salvari. Haec autem 24 ad articulum] cum articulo 25 pertinent] sunt miscendae 30 Sed + potius sic habendum est 37 semper] tamquam individuos comites

1) Val. S. 926, Anm. 2.

2) Röm. 3, 28.

3) Gal. 5, 6.

Solhalten wir nun dafür, daß der Mensch
sachet werde ohne des Gesetzes Werke,
allein durch den Glauben.